

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

**Kiadóhivatal:**  
Fischel Fülöp könyvkereskedése.  
Ide küldendő az előfizetési díjak nyitlitterek és hirdetések.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

# MURAKÖZ

**Előfizetési árak:**  
Egész évre . . . . . 8 kor.  
Fél évre . . . . . 4 kor.  
Negyed évre . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 20 fill.

**Hirdetések elfogadhatnák:**  
Budapesten: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben, Schalek H., Dukas M., Oppelik A. -Általános Tudóstitó- hirdetési osztálya Budapest.

Hirdetések jutányosan számlíthatnak.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Nyitlitter petitaora 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« s a t. hivatalos közlönye

## Nyilt levél

a „Muraköz“ szerkesztőségéhez.

Tekintetes Szerkesztő ur!

Felkérem, hogy a magyar nyelvben jeleskedő muraközi és vendéki tanítók és tanulók 1900/1901 tanévi. most már *tizenhatodik megjutalmazásáról* szóló elszámolatom becses lapjában közzétenni sziveskedjék.

Ezen tizenhatodik megjutalmazásra a következő, társadalmi uton begyűlt, összegek állottak rendelkezésemre:

- 1) Zalavármegye törvényhatóságának adományja 600 kor.
  - 2) Zalavármegye nemesi pénztárának választmánya 240 „
- összesen: 840 kor.

Az 1) alattiból megjutalmaztattak:

- Czinicz János IV. hegyker. áll. isk. tan. 60 kor.
- Danitz Sándor stridói áll. isk. igazg. tan. 60 „
- Grau Géza csáktornyai gyakorló iskolai tanító 60 „
- Mencsey Károly csáktornyai községi isk. tanító 60 „
- Tóth Sándor perlaki állami isk. igazg. tanító 60 „
- Vreszk Vince dráva-vásárhelyi áll. isk. tanító 60 „
- A dráva-vásárhelyi áll. isk. növendékei 20 „
- A dráva-egyházi közs. „ 20 „
- A csáktornyai gyakorló isk. „ 20 „
- A fityeházi községi isk. „ 08 „
- A hodosáni állami „ 20 „

A muraközi hegyvidéki áll. iskolák (Stridó, Ráczkanizsa, Királylak, II. Hegyker., IV. Hegyker.) növendékei 130 „  
A mura-szent-keresztli áll. isk. „ 10 „  
A mura-szerdahelyi „ „ 12 „  
összesen: 600 kor.

A 2) alattiból megjutalmaztattak:  
Benkovics Ernő deklezsini rk. tanító 60 kor.  
Rózsa Károly II. hegyker. áll. isk. „ 60 „  
Krampatitsné Kosich Ilona stridói áll. iskolai tanító 60 „  
Tihanyi Lajos ráczkanizsai áll. isk. tan. 60 „  
összesen: 240 kor.

Vagyis ezen tizenhatodik megjutalmazás alkalmából kiosztott összesen *nyolcezszáz negyven korona*.

Végül megemlítem, hogy a »Muraköz« 1886. évi 43. 1888. évi 8. 1889. évi 7. 1890. évi 4 és 5. 1891. évi 7 és 8. 1892. évi 7. 1893. évi 7 és 40. 1895. évi 4. 1896. évi 7. 1897. évi 6. 1898. évi 7. 1899. évi 12 és 13. 1900. évi 20. 1901. évi 19 számaiban, végül pedig a jelen alkalomból közreadott elszámolásom értelmében, tehát összesen tizenhat alkalomból, társadalmi uton egybegyűlt adományokból *kiosztott 17543 korona 40 fillér, azaz tizenhétézer ötszáznegyvenhárom korona és negyven fillér*.

A vonatkozó okmányokat csatolva vagyok Zalaegerszeg, 1902. május 9.

hazafiuí üdvözzettel

**Dr. Ruzsicska Kálmán**  
kir. tanácsos, tanfelügyelő.

## Vidéki központok.

Franciaország közéletének egy sajátos, de nagy kihatású jelensége található meg nálunk Magyarországon. A mi francziának Páris, ugyanez nekünk Budapest, de nem az a mi Olaszországnak Róma, Ausztriának Bécs és Németországnak Berlin. Róma, Bécs és Berlin mellett hatalmas göczpontok vannak az ország különböző részein, másodrendű fővárosok, szellemi, kereskedelmi, ipari és politikai központjai az ország egyes vidékeinek. E vidéki göczpontokban a vidék nagyságával és lorgalmával arányban csak úgy lüktet az élet, mint az ország fővárosaiban. S belőlük meríti a provincia mindazt a fölhasználható kidolgozott erőt, melynek nyers anyagát ő maga szolgáltatja. Nagy hasznára valik ez a lakoságnak minden tekintetben, mert így közvetlen érintkezésben van mindazzal, a mi szükséglet csak a városból szerezhető és mert így a gazdag, hatalmas vidéki központokat létesít.

Egészen másképpen van Franciaországban. Páris felszívja a vidék összes nyers erejét s így a vidék csakis Párisban szerkezheti meg azt, a mit Német- vagy Olaszországban a vidék göczpontjaiban is megserkezhet. Franciaországban az anyagi és szellemi életnek egyaránt kizárólagos központja, a mely miatt a vidék városai nagyolalkotni, boldogulni nem tudnak, — Páris.

Igy van az Magyarországon is. A vidék termelésének egyedüli raktára, összes forgalmunk levezető csatornája, társadalmi és szellemi életünk vetélytárs nélkül álló intézője.

## T Á R C Z A.

### Az én afférem.

Legjobban szeretem a kávéházat hajnali négy óra tájban. Ilyenkor a tágas, fényes teremekben mély csend uralkodik, a rendes kávéházi lumpok már, és a hihetetlenül korán kelő stréberek még, nincsenek ott, szóval nem zavar bennünk semmi és senki. A nagy bőrfotelben kényelmesen elnyújtózva isteni élvezet ilyenkor reggelizni és újságot olvasni. Ehhez járul még az, hogy mire a lapokat végigolvassuk, addigra már a kapu is nyitva van és így megtakarítjuk a kapupénzt vagy magyarul a sperrgeldet. A hajnali kávéházbajárás tehát évi 36 frt 50 kr. vagyonmegtakarítással van egybekötve, a mi ezer év alatt — az ember nem is hinné! — kerek 35600 forintot tesz ki.

Már ezért magáért is érdemes hajnali négy órakor kávéháza járni, hát még ha tekintetbe vesszük a többi csábító mellékkörülményt. Lássuk csak. Ez az óra a napnak egyetlen időszaka, melyben nem kell valami kellemetlen hitelezői látogatástól tartanunk; ilyenkor nem kell másfél óráig várakoznunk míg megkapjuk a kért újságokat; ilyenkor, ha akarjuk, nem adunk boraválót, sőt nem is fizetünk, mert a félig alvó pin-czérékkel a legnagyobb lelkinyugalommal elhíthetjük, hogy már fizettünk; ilyenkor... De minék is folytassam tovább? hiszen már ezekből is nyil-

vánvaló, hogy hasonló isteni élvezet kevés van a földön. Mivel pedig köztudomás szerint lelkes hive vagyok az isteni élvezeteknek, nagyon természetes, hogy idők óta a világrt sőt a tulvilágrt sem mulasztom el a hajnali reggelizést.

Egy ilyen reggeli alkalmával mély megdöbbenéssel tapasztaltam, hogy kivülem még három vendég ül a kávéházban és rendkívül meglepődötten élvezik mindazt a jót, a miben eddig csakis egyedül volt részem.

Hogy kerültek ezek ide, mit akarnak ezek itt? kérdeztem magamtól, de nem kaptam választ. Megkérdeztem magamtól még egyszer, még tízszer, de mind hiába. Ez a hiábavaló kérdészködés felbőszített és dühömben nagyot csapva az asztalra, felordítottam magamban: Micsoda! Hát ilyen együgyűek vagyunk mi emberek, mi a teremtés koronája? Hát minek kérdezzük magunkat, mikor jól tudjuk, hogy senki sem fog felelni. No hiszen sok idő fog eltelni, míg még egyszer kérdeznék fogok magamtól valamit.

A hozzám legközelebb ülő, olajbarna bőrű, érdekes arcú őrjember koromfeke térszakállal és hófehér gallérral. Az asztalához érve megédesen meghajoltam, mire barátságos mosollyal fordult felém és így szólt:

— Dzsinn dáró, ben májó, kop, kop, kop.

Rögtön tisztában voltam, hogy valami exotikus idegenről állok szemben, kinek az egész beszédjéből csak a barátságos mosoly értelmet meg-

Azért nem is vesztegettem tovább az időmet és a másik vendég felé közelédtem.

Ez a második roppant különös egyénnek látszott. Nem volt ugyan komisz bakaruhában, de azért göndör haja mégis rövidre és simára volt levágva, az arca ellenben szintén egészen csupasz volt. Az orra után itélve, anyja valószínűleg liba-árus lehetett; az apja foglalkozását azonban nem bírtam arról leolvasni. Elhatároztam, hogy ezt is megkérdezem tőle.

Én: Hogy van a kedves papája?

Ő: Talán ismerte?

Én: Azt hiszem. Ugyebár nem sarkutazó?

Ő: Nem!

Én: Helyes, akkor ismerem. Hát hogy van, jól megy neki?

Ő: Kösönöm elég jól, mert már meghalt.

Én: (részvétellel) Mindjárt gondoltam. Mi baja volt szegénynek?

Ő: Atyám ellentengernagy volt a »Lulus« nevű korvetten és ezelőtt két évvel, egy zivataros, borzalmas éjszakán leütötte a hajókötélt.

Részvétellel szoritottam meg kezét és szememben egy meghatottságtól remegő könnyet morzsoltam szét.

Új barátom erre mélyen elmerült a fájó viszaemlékezések feneketlen tengerébe és mivel nem akartam, hogy ebben a tengerben elveszzen: erős kézzel ragadtam fölön és visszaadtam őt az életnek.

Budapest. Nem nagy pesszimizmus kell hozzá, hogy azt állítsuk, hogy Budapest a fejlődő, virágzó Magyarország, mert a vidéken alig észlelünk valamit a virágzásból. A fővárosban duzzad minden erő, mely munkát produkál, de a vidéki városok vérszegények, tespedők, lankadtak. Az ország nyers erejét csakis Budapestnek dolgozzák fel s a vidéki városok a legjobb esetben közvetítői annak a forgalomnak, melylyel a falvak Budapestet és Budapest a falvakat táplálja.

Ez a főoka annak, hogy szegények a vidéki városok, a megyék székhelyei. Folyton panaszkodnak, folyton szegényednek és ügyfél-bajjal tudnak csak megfelelni a közigazgatás követelményeinek, melyeket a törvény rájuk ró. Folyton emelik a községi adókat, mert a kiadások emelkedőben vannak, de sem az adó fizetők nem szaporodnak, sem az adó alapok nem növekednek. Keserves gond a vidéki városnak az iskola, a kórház, a szegények és minden kulturális és nem kulturális kiadás, mely anyagi megtérítés nélkül való.

Ritka volt eddig is, de most mindinkább ritkábbá válik, hogy gyárak, vállalkozások alakuljanak a vidéken. A tőke csakis a főváros felé gravitál. Vasutaink mostohán bánanak a városokkal, gócpontjuk Budapest és alig van az országban egy két jelentéktelenebb vasuti központ. Még az iskolák dolgában áll a legjobban a vidék, de ezek természetesen csak új befektetéseket igényelnek, anélkül, hogy jövedelmezének.

Nem így volt ez azelőtt, mikor Budapest kisebb és jelentéktelenebb volt ugyan, de gazdag öntudatos polgárság által lakott városok voltak a vidéken, nagy területek igazi központjai. De mióta Budapest csodás arányokban fejlődni kezdett, gazdagság és jelentőség dolgában szemlátomást hanyatlának a vidéki városok. Nemcsak anyagilag, erkölcsileg is. Ugy a politika, mint a társadalmi élet és a kultura dolgában nem ők a vezérei a környéknek, a vezérszerepet elvesztették, egyedül a főváros vezet.

Nemcsak a vidéki városok nagy kára ez, hanem a vidéké, sőt még a fővárosé is, ahol már minden irányban nyomaszlóan nagy a tulprodukció.

Az ország intézőinek nem lehet jobb

A hálátlan a helyett, hogy megmentőjének forró köszönetet rebegett volna, kiméletlenül rák rivallt:

— Ön téved! Az én fülem nem eszengetyűzinór. Vagy talán szándékosan inzultált?

Olyan szemtellenül nézett rám, hogy szerettem volna pofon ütni, de valami visszatartott. Az exotikus idegen ugyanis élénk figyelemmel kísérte a jelenetet és nem akartam, hogy a külföld előtt amugy is rossz hírnévnek örvendő nemzetünk verekedő természetének tünjék fel. Megelégedtem tehát annyival, hogy ridegen oda vágtam neki:

— Maga országos rágalmazó! erről még beszélünk!

Elkértem a névjegyét, aztán ruganyos léptekkel távoztam és az imént tapasztaltakon okulva, rendkívül óvatosan közeledtem a harmadik és egyuttal utolsó vendég felé: az előbbi negédes meghajtást ismételve, bemutatkoztam és barátságos felszólításának engedve, melléje ültem.

— Tudom már, mit akar, mondja szívélyesen. Láttam az egész jelenetet és hallottam a sértést, melylyel illeték. Ön azt akarja ugy-e bár, hogy segítse legyek? Oh nagyon szívesen, csak tessék rendelkezni velem. Majd megtáncoltatjuk küsső azt a tacsókát, csak bizza rá. Az ilyesmít akár neki, akár önnek, de csak vérrel lehet lemosni. Most azonban sietek felkeresni segédtársamat, hogy ellenfelét még itt találjuk. Így talán delután már el is intézhetjük a dolgot.

En ugyan nem láttam be ennek a ropant sürgősségnek a szükségét, de nem szóltam, nehogy

és hasznosabb szándéka, mint az, hogy visszaadják a vidéki városoknak azt, amit önhibájukon kívül elvesztettek: a vidéki központok jellegét, gazdagságát és erejét.

## K Ü L Ö N F É L É K .

— **A horvát orsz. kormány** vallás- és közoktatásügyi osztályának főnöke Pávics Ármin Vazsra való utaztában e hó 4-én Stipetics orsz. tanfelügyelővel Csáktornyan tanulmányozás céljából megtekintette az összes tanintézeteket. A horvát tanügyi osztályfőnök látogatása ugylátszik összefüggésben van a slavoniai magyar községek iskoláiban működő tanítók alkalmaztatásának a kérdésével. Ugyanis a csáktornyai áll. tanítóképző intézetből kikerült tanítók nagy része horvát nyelvi ismereteik alapján fontos hivatalást teljesítenek a horvátországi magyar államvasutak iskoláinál, most pedig a slavoniai magyar községek magyar tanítvány iskoláiban vár a kiküldendő növendékre nagy feladat. A varazdsi hivatalos körök már a látogatást megelőzőleg értesítették csáktornyai illetékes ismerőseiket az ő válas- és közoktatásügyi vezérük látogatási szándékáról. Minek következtében az osztályfőnököt a csáktornyai állomásnál Kolben-schlag Bela főszolgabíró és Margitai József áll. képző-intézeti igazgató fogadták. A horvátok részéről megjöttek a fogadatra dr. Kiss Oszkár orsz. képviselő, mint a varazdsi iskolák helyi felügyelője és Dolanszky V. varazdsi főgymn. igazgató. Az osztályfőnök a főszolgabíró üdvözli szavaira magyarul válaszolt. Ezután megtekintette az áll. tanítóképző-intézetet, annak berendezését, gazdagságát, nagy érdeklődés mellett kérdezősködött a magyar tanítóképzés és képesítés módja felől s végül meghallgatta a tanító-növendékek által tiszteletére rögtönzött zene-és ének előadást. Az osztályfőnök köszönetet mondott a tanító-növendékeknek a sikerült hangversenyért s meghívta őket Zágrába, hogy az ottani tanítóképző-intézet — úgy mond — viszonzhassa azt a felejthetetlen szíves fogadást, melyben a múlt évben a csáktornyaiak részesítették a zágrábiakat. Megtekintette továbbá a kisdudóvodát, az áll. polgári fiu- és leányiskola új épületét, melynek méretei meglepték. Itt Pálya Mihály

igazgató kalauzolta a magas vendéget. Volt a közs. népiskolában, a hol Polyák Mátys igazgató fogadta. A közs. népiskolában főleg a könyvtár és a tanszertár nyerte meg tetszését. Végül a Zrinyi várat nézte meg, a hol Tóth István tisztartó és Kayser Lajos titkár kalauzolták a főszolgabíró és a képző-intézet igazgatója a horvát határig kísérték a horvát tanügyek vezetőjét, ki itt ismétellen mondott köszönetet a szívélyes fogadtatásért és magyar vendégszeretért. Varazsdon óriási közönség jelent meg a kultusz-főnök tiszteletére. A vasuti állomásnál Zichy Rubidó főispán üdvözölte. Ezután a városi zenekar a horvát néphymnust intonálta és a tanulóereg s a közönség sorfala között vonult be kíséretével a városba, melynek minden templomát és a legtöbb házat zászló díszítette. Ő mellősága még az nap első sorban az összes templomokat vizsgálta meg. Este tiszteletére fényes hangversenyt rendeztek. Másnap az iskolákat látogatta meg, küldöttségeket fogadott. A horvát tanügyi főnöknek Csáktornyan tett látogatásában egyik újabb ösztöne jelét látjuk azon baráti érzésnek, mely kívánatos volna, hogy a szent István koronája alá tartozó két testvéremzet között meglegyen.

— **Eljegyzés.** Krasovetz József a helybeli Todor R. czég üzletvezetője f. hó 8-án jegyezte el Todor Linka kisasszonyt.

— **Iskola államosítás.** Alsó-Muraközben a dráva-egyházi iskola államosítása m. hó 26-án dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos tanfelügyelő és Kovács Rezső perlaki főbíró közbenjöttével megtörtént. Ezen alkalommal az állami kisdudóvoda érdekében is megtörtént az első lépés.

— **Keresztjáró napok.** Az elmúlt héten, az áldozó csütörtököt megelőző három napon, május hó 5., 6. és 7-én voltak a keresztjáró napok, a melyeket városunk és a szomszéd falvak katolikus hivei a szokott módon ünnepeltek meg. A helybeli róm. kath. templomból az első napon, — tekintettel az esős időjárásra, — nem indult körmenet, a második napon a dráva-szl.-iváni kápolnába, a harmadik napon a Zrinyi vár kápolnájába ment a körmenet, melyen sok száza menő ájtatos hívő vett részt.

— **Flórián napja.** Mult vasárnap volt a tűzoltóknak és a tűzzel foglalkozó iparo-

gyvának tartson. Hallgattam akkor is, mikor a lelkeimre kötötte, hogy világért se mozduljak a helyemről a mig vissza nem jön, némán vettem elő a tárczámat, mikor előzetes költségek címén 50 frot kért és szótlanul bámultam utána, mikor elégedett mosolyfal hagyta el a kávéházat.

Egy félóra múlva ellenfelem felkelt, megvetően végigmért és szintén eltávozott.

Magamra maradtam és vártam. Egyik fél óra mult a másik után, de segédem nem jött vissza. Ez még nem lett volna oly nagy baj, de az ötven forintom sem jött vissza.

És így vártam ott egyfolytában három nap és három éjjel, mely idő alatt csupán pikkolo feketékből, fagylatokból és jégeskavéból táplálkoztam. Végre beláttam, hogy a további várakozás egyértelmű lett volna a végegyengülés utján való öngyilkossággal; gondolkozni kezdtem tehát, mivéte legyek, de nem jutott semmi az eszembe.

Busan néztem végig magamon, vajjon rajtam van-e még a sértés. Látni nem láttam semmit de szinte éreztem, a mint száradt rajtam. Hirtelen mentő gondolatom támadt. Mit mondott a segédem? A sértést csak vérrel lehet lemosni? Jó, le fogom mosni.

Kifizettem számlámat, mely a borralvalókkal együtt kerek 20 forintot tett ki és két hordár támogatása mellett haza vándorogtam.

A háziasszonyom ijedten csapta össze a kezét: — Nagyságos ur, az istenért mi lelte? — Semmi, — rebegtem alig hallhatólag — lovagias ügyem volt,

Ezzel kivettem tárczámat és átadva utolsó 30 forintomat, így szóltam:

— Hozzon nekem ezért a pénzért csirkét.

— Micsodát? Harmincz forint ára csirkét! hát olyan éhes a nagyságos ur?

— Igen... azaz nem... Különbön ne kérdezzen sokat, hanem tegye, a mit mondtam.

Rövid idő múlva ott volt vagy 40 pár csirke Vidáman szaladgáltak a szobában ide-oda és nem is sejtették, hogy micsoda tragédia van készülöben. Egy darabig engedtem őket szórakozni, türelmesen vártam, mig megnézik szobám ékességeit, aztán bezártam az ajtót és hozzáálltam a munkához: afférem elintézéséhez.

Először is összekötöttem minden egyes csirkének a lábát, a mi csak öt órai keserves hajszá után sikerült; aztán levágtam fejüket és összegyűjtve ártatlan vérüket a lavórban hozzáálltam a sértésnek vérral való lemosásához.

Egy órai erős mosakodás és dörzsölés után sikerült a majdnem egészen száradt sértésnek legapróbb nyomatit is eltüntetni; boldogan fekdültem le azzal a tudattal, hogy a becsületem ismét oly tiszta, mint a frissen esett hó.

Igaz, hogy a tisztogatás kerek 100 pengőmbé került, de legalább megtanultam, hogyan kell lovagias ügyeket gyorsan és vesztélytelenül elintézni.

Legifj. Mark Twain.

sok patronusának, Szt. Flóriánnak névünnepe, melyet szokásos kegyelettel és szeretással ülték meg Csáktornán. Ezen nap egyuttal a város fogadalmi napja is, a polgárság is ünnepe. Reggel 6 órakor a város utcáit körmenet járta be, melyen a tanulóifjúság is részt vett. 11 órakor pedig fényes istentisztelet tartott, melyen egy a helybeli önk. tűzoltó-egyesület, mint pedig sok ajtóhoz hívó vett részt. A tűzoltók Masztnak József mászó-szakasz parancsnok vezetésével teljes díszben zászlóval és zeneszó mellett vonultak a templomba, hol a tűzoltózenekar szent mise alatt egyházi énekeket játszott.

— **Allategészségügyi kimutatás** Mura-köz területén a hivatalos adatok alapján: lépfene: Alsó-Hrászcán 1 u., ivarszervi hólyagos kiütés: Bányavár 1 u., Belicza 2 u., VIII. Hegykérület 1 u., Lapány 1 u., Tótfalu 1 u., Zsedény 1 u., Mura-Vid 2 u.; sertésvész: Belicza 1 m., Lapány 1 m., Alsó-Pusztákevecz 1 u., Kolor 3 u.

— **Telekönyvi helyesbítése.** Mura-Király községben a telekkönyvi helyesbítő bíróság két havi megfeszített munka után, m. hó 30-án fejezte be működését, mely minden mozzanatában a lapintatosság és lelkiismeretesség jogát viselte magán. A múlt hó 30-án eszközölt hitelesítés alkalmával a lakosság hálája és köszönete hangos szavakban nyert kifejezést, mikor is a község bírája, egyszerű polgárember letére, bár keresetlen szavakkal, de elég csinos és szabatos beszédben fejezte ki Horváth Csongor János kir. jbró és Horváth Pál kir. telekkönyvvezető előtt a község köszönetét és háláját, melyet a nevezett két tisztviselő minden tekintetben meg is érdemelt.

— **Elgázolt gyermek.** Czvetko István folyó évi január hó 22-én Jursevecz községben áthajtvá, nem maga elé nézett, hanem egy éppen akkor megtartott árverés által okozott mozgalom köztölte a figyelmét és így megtörtént, hogy dacára a lassu hajlásnak elgázolta a két éves Vuraics Máriát, ki ezen szerűlesek folytán 16 napig volt beteg. A nagykanizsai kir. törvényszék m. hó 29-én tartotta meg ezen ügyben a főtárgyalást és Czvetkót gondatlanságból okozott súlyos testi sértsért 20 kor. fő és 10 kor. mellékbüntetésre ítélte, melyet azonban a vádlott három napi fogházzal megváltott. Az ítéletben a kir. ügyész is megnyugodván, az elítelt nyomban meg is kezdte büntetését.

— **A budapesti kertészeti kiállítás,** mint tudósítók értesít, nemcsak a nagyközönség, hanem a legelső szaktekintélyek véleményei szerint minden eddigit fölulhul és vetekedik bármely világhiállításal. Ezen siker orozslánrésze Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedő, akinek kiállítása oly szép és fenséges, hogy e czég tulajdonosa nem gyűzi fogadni az elismerő nyilatkozatokat, melyek valóságos ováció számba mennek. A megnyitás napján József főherczeg személyesen gratulált Mauthner Ödönnek és bemutatta Klótid főherczegnőnek. Kedden Ő Felsege is meglátogatta a kiállítást és minden egyes csoportnál dicséretét fejezte ki Mauthnernek. E világhírű czég, mely eddig 22 külföldi kiállításon az első díjakat vitte el, ezuttal versenyen kívül jelent meg, hogy mellette főkép a vidéki czégek is érvényesülhessenek, sőt ő maga is 3 tiszteletdíjat ajánlott fel a kiállítás ügye érdekében. Mauthner csoportjai 15 főhelyet foglalnak el az iparcsarnokban és az előtte levő területen. Olyan gazdag babér erdőt, pálmaligetet és szindús virágokat még nem látott

a budapesti közönség, a minőt Mauthner varázsolta oda. Kiállított többi között viruló 1000 Crimson Rambler rózsát, 3000 nagyvirágú Cineráriát, több min 4000 babérfal, melyek a kiállítás után eladásra kerülnek. 800 szegfűt 175 változatban stb. st. Még a szakemberek is oda nyilatkoztak: »tudjuk, hogy Mauthner nagy, de hogy ilyet is tud nyújtani, az már igazán páratlan!« A zsüri egész zavarban volt, hogy mivel fejezze ki elismerését és megbizta az elnökséget, hogy magasztaló hangu levélben mondjon köszönetet Mauthnernek, a miért a kiállítást oly magas színvonalra emelte.

— **Tolvaj jegyző-segéd.** Klobucsárics Iván és neje szül. Golub Rozália tulajdonát képező ez utóbbi szoknyája zsebjéből F.-Mihályfalván a Videcz-féle vendéglőben m. hó 27-én borozás közben ellopott pénzes börtárcza 150 kor. készpénztartalma lopása ügyében a stridói csendőrség a nyomozást a m. hét folyamán megejtvén, több tanu jelenlétében megállapított, hogy m. hó 27-én este 1/2 10 óra körül Klobucsáricsné, midőn a Videcz-féle vendéglőből borozás közben az udvarra kiment, Svágel Ödön f.-mihályfalvi jegyző-segéd, ki ezen nő mellett ült a koresmában, ismerve a szoknyáján a zsebjét, a folyosón elejbe ment és átölelve észrevétlenül pénzes tárczáját ellopva a pénzzel együtt, mire Klobucsáricsné észrevette ezt, már arra a tettes 6 drb 10 frtos bankjegyet a tárczából kilopt, de mert tettes nyomban motozás alá került, a tárczát a fal mellé helyeztet ült padra, a koresma szobába dobta; 4 drb tizes az ivó szobában elhelyezett ágyon levő Pöszedi Katalin szolgálonak dugta, 1 drb tizes a koresma szobába, 1 drb tizes pedig a folyosón eldobott. Ez utóbbi két drb tizes a káros nő által, a pénztárcza pedig Videcz József által ellopott. A cselédnőnek adott 4 drb tizes nem került elő, mert az illető 40-41 kor. értékű ruhaneműt vásárolt Smeecz Antal f. mihályfalvi lakos üzletében. A ruhanemű a nevezett cselédnő megtaláltatott, 1 drb tizes Videcz Tereziának adott, melyet férje Valdcz Gyula már elköltött. Svágel Ödön jegyző-segéd, irnok cselekményét igen sok terhelő bizonyíték után ismerte be, mert igen ügyesen tudta magát védeni, mint afféle rabviselt egyén és tekintettel arra, hogy az ottani körjegyző szóbeli nyilatkozatára, hogy bizalmát nála elvesztette, elbocsájta, elfogatott és a helybeli kir. járásbírósnak átadott. Svágel büntetésű — kik szabadlábban hagyatnak — egyidejűleg feleltettek.

— **Óriási azok száma,** kik anyagi boldogulásukat a nagy kir. szab. osztályországi intézménynek köszönhetik. Öszantén örömmel, hogy közülük igen sokan Bihari EDE felárslatónak (Budapest, IV. Városház-utca 14.) köszönhetik szerencsájukat. Erdéki nő az olvasót, hogy hol nyerték azokat a nyerevényeket, melyeket a nevezett felárslatós fizetett ki. Ime itt következik. Az első sorsjátékban a 600,000 koronás jutalomdíj 1/2-át Maros Vársárhelyen, 1/2-át Medgyesen, 1/2-át Lipstven, 1/2-át Budapesten. A hatodik sorsjátékban nyert 600,000 koronás jutalomdíj 1/2-ét Csikmegyében, 1/2-ét Bácsmegyében, 1/2-ét Gömörmegyében. A 200,000 koronás nyerevény 1/2-át Pozsonban, 1/2-át Veszprémegyében, 1/2-ét Kolozsvárott, 1/2-ét Czinoklán, 1/2-ét Alsó-Fejérmegyében és 1/2-át Budapesten. A többi nyerevény szintén az ország különböző helyén jutott kifizetésre. Felhívjuk a t. olvasó figyelmét Bihari EDE szerencsés felárslatós mai hirdetésére, kihez megrendesek — tekintettel a nagy keresletre — mielőbbi intézködök. A husz f. hó 22-én kezdődik. 1/2 sorsjegyet 1.50 korona, 1/4 3 kor., 1/8 6 kor., 1/16 12 korona.

— **Nem kell gyufával játszani.** Folyó hó 4-én délelőt 11 óra tájban Csáktornán a Zalaujvári-utcában egy 4—5 éves kis lánka, úgy beszélik, hogy szilás gyermeke, az utcán gyufát gyujtogatott, melynek lángjától kis ruhácskája tüzel fogott és égett. Rosenberg kereskedő cselédjének köszönhető, hogy nagyobb szerencsétlenség nem történt: ő vette észre legelőször a bajt. Mindamel-

lett a gyermek testén erős égési sebek vannak. Dicséretre méltó példát tanusított Glavina végrehajtó urnak jószívű sejt is, ki a nagy sirás hallatára sietett egy sajtá vizzel a gyermek égő ruhácskájának oltására.

— **Kotorban** április hó 27-én reggel tűz ütött ki, azonban csak egy istálló égett le, a mi az előtte való éjjeli esőnek s a szél irányának köszönhető. Keletkezésének oka ismeretlen.

— **Ertesítés.** Az országgyűlési képviselőválasztóknak jövő 1903. évre összeállított ideiglenes névjegyzéke Csáktornya nagyközönségre vonatkozólag Csáktornya nagyközönség tanácstermében f. hó 5-től 25-ig közzeszemlére helyeztetett. Ezen ideiglenes névjegyzék ellen saját személyét illetőleg bárki felszólalhat, ezen kívül mindenkinek jogában áll azon választókerületben, melyhez tartozó valamely község névjegyzékébe felvetett, bármely jogtalan felvételt, vagy kihagyás miatt a névjegyzék ellen felszólalni. A felszólalási kérvények f. év május hó 5-től 15-ig és azokra az eszerveletek ugyancsak f. év 16-tól 25-ig nyújthatók be írásban a község előljárásgájánál.

— **Miként gondoskodjunk leányaink jövőjéről?** Legújabbban a közoktatási kormány igen sokat tett az oktatás terén, hogy a nőket a kenyérkeresetre minél alkalmasabbá tegye, még az egyetemi kiképzést is megadta nekik, úgy, hogy ma már sokféle uton-módon boldogulhatnak leányaink. De éppen azért beállott a szükségese annak is, hogy a szülők tájékozást kapjanak, vajjon melyek is azok a pályák, a melyek leányainknak leginkább nyújtanak módot a megelhetésre? Ilyen tájékozóra akarjuk felhívni a szülők figyelmét. Ilyen tájékoztatást adtak ki a szülők számára Bód Péter és Székely István »Női életpályák« című könyvükkel. Megbeszélhetetlen útmutató e könyv mindazon szülőknek, kiket a Gondvialás leánygyermekekkel megáldott Negyvennégy olyan életpályát ad a könyvben felsorolva, a melyre a leányok bátran léphetnek, a melyen szorgalom és kitartással jövőjüket biztosíthatják. A »Női életpályák« megrendelhetők a Franklin-Társulat könyvkiadóhivatalában Budapestben (IV. Egyetem-utca 4. sz.) Ára keménykötetben 1 korona 60 fillér.

— **Nevelő örökösök.** Nem rég halt meg B. máv. tisztviselő, ki az utóbbi években uri módon élt és az életmód mindenki előtt rejtély maradt annál is inkább, mert a csekély nyugdíjból nem jutathatott a költséges élvezetekre. Az örökösök kíváncsan lesték a végrendelet tartalmát. De ebben eszédottak. Nem maradt se pénz, se értékpapír. Ellenben esahamar rábukantak a jövedelmi forrásra, mely az elhunytat éveken át ellátta pénzzel. Kis jegyzőkönyvének egy pár oldalán a Török A. és Társa névvel feljegyezve és a jegyzetek magyarázó része felbizonyította, hogy B. rövid egy pár év alatt sok kisebb nyerevényen kívül négyszer tekintélyes összeget, közöttük két főnyerevényt, nyert Török A. és Társa cégnél, kinek Teréz-körút 46., Váci-körút 4., Muzeum-körút 11., Erzsébet-körút 54. és Keresipé-út 32. sz. alatt vannak a banküzletei. A további kutatások alkalmával egy lelkontiban egy sorsjegyet találtak az örökösök. A véletlen így hozta magával, hogy ez a sorsjegy is nagy összeget nyert Török bankházában. Elképzelhető, hogy az eddig szomorú örökösök arca mint derült ki a nem várt nagy örökség felfedezése folytán.

— **Rendőri állásra** hirdet pályázatot Csáktornya nagyközönség előljárársága. A kérvények f. év június hó 19-ig nyújthatók be. Javadalom: 600 kor. fizetés és természetben ruha. A felfogadás f. év június hó 19-én ejtetik meg.

Felétés szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lap tulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).



Sve pošiljke se tičuđ zadržaja novinah, naj se pošiljajaju na ime, **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovec.

## Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedankrat i to: vu svaku nedelju.

## Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.  
Na pol leta . . . 4 kor.  
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

## Posli oko trsja.

Odpiranje se onda čni, kad je već zemlja odпустиła i tuliko se posušila, da je nē blatna. Jako rano odpiranje je nē dobro, jer vnoĝoput je još i vu marciušu jaka zima, i od ove more trpeti trs, a kesno pak je zato nē dobro, jer se oka (bubki) lahko zgnjiliju.

Najbolje je da je vedreno, suko, vetro-no vrēme, odprēti, da se mokra zemlja more posušiti, tak onda, ako bi i v noći zmrzavica bila ove nebi škodila trsju.

Zemlja nē samo iz glave trsa, ali iz šinjaka na tuliko pōegnemo, da rosna korene odstranimo, jer ako ove neodstranimo, se jako objaćiju, kaj je na kvar glavnomu korenju i zbog hudog hranjenja onda trsje na hitrom doli dojde.

Rezanje. Rezanje moramo tak napraviti, da akoprem broj 8 i dužina ostavljenih klučekov od toga stoji, kak nju hoćemo gojiti, ipak na slabēšim trsu menjše i menje klučekov ostavimo.

Za sad samo na dobro ojaćenih trsah režimo.

Pred rezanjem sve šinjačne i druge zorzi odrežimo doli.

Prilikom rezanje odstranimo suhe i žrtve dele, koji delo lahko priprećiju, trsa sudiju priprećiju gojenje zdravih dēlov. vnoĝim bētegom moreju biti gnjēzda i zrok.

Pri obrezanje ober onoga oka, koje ostaviti hoćemo, dugša stran ostavimo.

Jako debele šibe, koju stebła imaju, te se težko zoriju, kesno obrezavamo, da po jakšim suzenju se od nepotrebnog soka osiobodiju, a slabēe stareše stebła pak rano obrezavamo.

Pri obrezavanju izključivo, dobre oštre škarje hasnujmo, i ako je samo moguće, klučekov zgornje oke naj vun stojiju.

Kolje. Okrljeno trsje, jer se k kolicu privezane plodne kite nemreju doli otrēi, više plodi. S kolići trsje tak sebe, kak čahulje nemre sēnēti, zbog toga bolše vino da.

Dužina kuličov naj bude po priliki najmenje 170 centrov. Suhi kolić duže drži, kak iriški rezani i ne zavine se. Dobro je koliće sa katranom ili pak sa galicom impregnirati.

Kolićiti onda treba, dok su bubki još nē napeti, drugač bi lahko kvar si napravili. Na vnoĝih mēstah koliće na zimu vun pobereju, to je nē dobro, jer se vnoĝo spotele a drugač pak je vnoĝo dela na protuletje opet nje nazad deti, kaj dosta košta.

Vezanje. Zelene kite nigdar nesmemo k kolicu stisnuti osobito prvo vezanje ako moramo svršiti. Za vezanje takov material hasnujmo, koj je najfaleši i sa kojim je najmenje dela (slama rogoza i t. d.)

Prebiranje. Prilikom prebiranja odstranimo sve one mladike, na koje nam letos ili pak k leto ne bude potreboća.

Ostavimo sve one kite, koje su plodile.

Prebiranje je onda, kad šu kitiće 30—40

cm. duge. Prilikom cvetenja je prebirati nē slobodno.

Okapanje. Okapati je tulikoput treba, kulikoput je to samo potrebno, dakle, da se trsje odrači ili pak se zemlja olvrđi. Na sloge kopati je nē smeti.

Redovito tripud kopamo, prvič, gda smo već obrezali i okolih; drugoć po cvetenju, tretić pred dozrelenjem. Prvo okapanje mora jako gliboko biti, ali drugo i tretje more plitveše biti.

Pokrivanje. Sa zemljom pokrivanju je taj hasen, da stebła sve one strani, koje budu za drugu ljetu ključeke dali, od zimске zmrzavice, osobito pak od snežnog deždja obrani.

Na vnoĝih mēstah nepokrivleju, ali pri cepljenim trsju se to svikak mora vćiniti.

Rano pokriti je pogibeljno, počekajmo dok listje čista doli scuri i samo onda pokrivalimo (pograbamo.)

Gojenje. Gnojiti je najbolje na jesen ili pak vu zimi.

Najbolši gnoj je za trsje, štalski gnoj. Na pesku svako tretje leto gnojimo i onda na svaku kat mekolu 150—180 metercentov gnoja damo. Na vezani zemlji samo svako 6 ljetu gnojimo, ali onda 300 metercentov gnoja moramo dati.

Najbolše je gnoja odzgor posipati i onda podkopati na 15 cm. dubljine.

— F. —

## Z A B A V A

## „Ali živelimo smo!“

Ovo su rieći onoga, koj prije dobro stojeći ili dapaće bogat, je svoje zlehka zatrajal — profučkal. Ako mu onda to netko pod nos vtekne; zmeten, neznajući kak bi svoju potrošljivu bedastoću ili bedastu potrošljivost opravdal, veli tobož slavodobitno: »Ali živelimo smo!«

Tko bi Gjureku Mossodyu negda bil rekel, da je ono, kaj je izbilja bil, najme bezposleni danguba, no, taj bi liepo nadošel. Gospon Mossody je bil stalno osviedočen, da je težko i poštovanja vriedno pitanje živola riešil. Jasno i podpuno! Njegova zadaća živola bila je izpunjena, on, pravo rekuć, na ovom svietu nije imal nikakovog posla, pak zato niti nije nikaj delal. Anda jeli to nije philosophia?

A kaj moremo od jednoga siromaskoga zemeljškoga črva drugo zahtievati, nego li, da svoje življenje proživu, da je do dna izrabi i u velikih dušakah izkapi? Em i onak je sve skupa smiešno kratko.

On je do osviedočenja došel računom, kojega svaki *a b c* šicar razme, da čoviek, koj se uredno u večer na počinek legne, samo se na pol svog življenja veseli naproti onomu pametnomu čovieku, koj i noći skoznujući uživa. Pak ako onda smrt makar i četrdeset godinah staromu pokuću. — kaj zato? Ali živelimo smo! Čoviek nesme one godine računati, koje je umierenim korakom propuloval, nego mora u račun uzeti samo vesele ure življenja, onda mu izide pravi račun. Svakomu je dužnost, da si toliko užitka nabavi, koliko samo doseći može.

To su bila argumenta Gjurekova. Izvedenje pak tih argumentah nije mu bilo težko. Mossody Gjurek bil je najme već od poroda bogat. Drugomu, koj mora dan na dan delati, je to naravski dečinska igraća; ali Gjurek je bil hereditarno dvimi kućami i nekoliko stotinami zemljišta obterećen, i onda pod takovimi prilikami čoviek već mora malo više glavu zdći, ako hoće svojega imetka, bez da bi novce u dravu ili muru hital, onak pošteno — na to rekuć redovito zatrajati — profučkati. Medjutim se je on za taj posel skomponoval sigurnoga plana, kojim bude k cilju došel, i to tak sigurnoga,

da su si nekoji njegovi prijatelji držali za dužnost opaznim ga učiniti na hitrinu korakah, kojimi svomu promišljenomu cilju — svojoj propasti hrli.

Govorili su mu: »Gjurek, Gjurek, i najveći kotel se jedan krat izgrable! Em je to liepo i dobro ako si čoviek negda nekaj privuši, ali kak si ti te tvoje kotače zavrtel, to ti je već nemorotno. Neka to još par godinah traje i ti budeš mogel vesel biti, ako ćeš toliko imati, koliko danas povoljarah (trinkgeld) daješ.

»Moguće« — znal je Gjurek odgovoriti — »ali do sad još nemoram pred klosterskom portom žlicu juhe prositi. Kćemu vragu onda čoviek ima toliko drobiša, nego da ga med ljude pusti leteti? Em i drugi ljudi hoću živeti, zar ne?«

»Tebe moj Gjurek, budem ja videl još prosjačić.« Rekel je jeben.

»Hvala liepa na prijateljstvu« — odgovoril mu je Gjurek, — »ali ja sam već punohietan. No, pak ako bi baš i do toga došlo kak veliš, prosim te imati, kaj finesega, nego ako čoviek more o sebi reći: ali živelimo smo ipak!«

Bez da je svoje duševno ravnovažje

## Kaj je novoga?

### Béga-Szent-György vu ognju.

Iz Nagybecskereka nam javiju, da vu Béga-Szent-György ov m. 6-ga prije poldana ob desetoj vuri je ogegn nastal. Ognju je zrok bil, da iz Nagybecskereka vu Zombolju idući željeznica je tak na blizo selah napravljena da iz lokomotiva leteće iskre na hiže kapljeju. Iz Beckereka, koj za pol vure daleko leži od Béga-Szent-Györgya, jeden ekstra cug je dopeljal vatrogasce, kojim je poslužila sreća, vu velikim vetru ipak na hitroma ognja pogasiti. Više ljudih su ranjeni postali. Načinjenoga kvara do dvesto jezer korun sudiju

### Na smrt odsudjeni ubojac

Takućeg ljeta januara 26-ga tako zvani Boboril Janos težak vumoril je vu Beču Keszler Izrael tergovca. Ubojca po dugim iskanju komaj su bili zazvedili za njega vu Českoj zemlji tako zvanom Mara seltu, kam se za dugše vréme bil potegnu. Boril je danas bil pozvani na sud. Kad je bil posluh-njen, za krivca se spoznaval, nego da bi on bil Keszlera vumoril, to je jako tajil. Kraljevski sud ga vendar za krivca spoznal, i na galge odsudil.

### Nesreća na morju.

Jedna iz med najlepših ladjah je bila »Buda« zvana magjarska paroladja Sada, kak iz Fiume javiju prošlog meseca 23-ga kad je iz tretjega svojega puta išla iz Afrike blizu Malage se je skup tresnula sa »Ariadne« zvanom hollandskom paroladjom. Te je tak bilo moguće, da vu juternoj megli jedna drugu nije spazila, pak je »Ariadne« sa brzinom došla proti njoj i oluknjila nju je, te se je »Buda« za mali čas vtunula. Na sreću, kaj je vu blizini bila »Murrillo« zvana englezka paroladja, koja je putnike sve oslobodila. Ladja je assekulerana bila.

### Nebude zmrzavica.

Szegedski Meteor, koj je bil prošle mrzle dneve napré povedal, sada to da na glas, da se više ljotos naj nebojimo od zmrzavice, jer akoprem budeju nekoji dnevi mrzlih zato nesreće, ipak nebude. Niti mrzlih svet-

cov dani nebudu pogibeljni i samo majuša 14-ga, ako bude malo mrzleše vréme. Od Orbana se takaj nemoremo bojati.

### Luk, podugšanje življenja.

Iz Felső Visó občine pišeju, da je tam jeden Fogel Joel zvani težak vumrl, koj je već 115 ljet bil star. Starec je vu čelim životu svojim zdrav bil i do zadnjega dneva si je svojom rukom kruha služil. Vnogo luka služil. Vnogo luka je jel i veliju, da samo ovomu more zahvaliti tak dugi život.

### Delavelc follašnih penezov.

Zsebray Agoston veczelski notarius je već zdavnja imel sumnju, da vu njegovoj občini folišne peneze delaju, pak je zato to javil sudcu i žandarem, ali iztraga je nikaj ne mogla odkriti. Vezda majuša 1-ga su ipak prijeli krivce, vu osobah Tanász Mihály kovača, Vojna Pála i Merina Juona, koje su žandari taki odegnali. Mašine, koje su ovi nucali, su takaj našli. Vu celoj stvari je vnogo drugih bogatih gazdov zmešano, koje su takaj prijeli žandari.

### Jeden milliard minutah.

Od Kristuševog narodjenja se je jedan milliard minutah spunilo aprila 30-ga pred poldan ob deseti vuri.

Ako to hoćemo zračunati moramo pozorni biti na prestupna ljeta. Znamo da ne svako ljeto je prestupno, koje moremo s 4-emi deliti bez ostanjka. One ljeta na kojih kraju su dve nulle su samo one prestupne, koje je s 400-imi moći deliti. Poleg toga si sada svaki zna zračunati kuliko je bilo prestupnih ljetah i tak zračunati i to da je zaisto milliard minutah bilo aprila 30-ga ob 10 vuri, kak se je zveljčitelj rodil.

Ako pak bi hoteli znati, gda bude milliard vuri se spunilo, kak se je Kristuš narodil, to ravno tak moremo zračunati. Zračunano je da bude se to spunilo 114.080-ga ljeta junuša 16-ga po poldan ob 4 vuri. Ali gde budemo već mi onda.

### Streljen birov.

Laza Györgyja iz Görbed bhara vu prošlu jednu noć streljih. Tri s sajami namazani ljudi su na njega navaljili i petput su stre-

ljili na njega. Ali zato je birova ipak mogel dimo iti i doktora si je dal zvati. Ali drugi den je vumrl. On je reknel, da je krivce poznal, ali njim je imena ne hotel povedati. Reknel je da ozdravi, bude račua imel šnjimi, ali je prije vumrl. Iztraga je pogignjena.

### Smrt vu kupeli.

Petenez Janos petdeset i četiri let star malar se otišel vu tak zvane Császár kupeli kupat. Na kupališća odredjeni sluga, kojemu se dve i pol vure za dugo vreme videlo, odpre od kupele vrata. Petenez je tam mrtev bil ležal, na zemlji. Doktori su ga bili previziterali, tak sudiju, da ga bil srčni krč vumoril, ali pak da je samoubojac postal iz otrovljenjem. Mrtvo njegovo telo su odpeljali vu špital, gde ga budu parali.

### Po luftbalonu iz Prage vu Varaždina.

Zagrebačke Narodne novine Poljev Varoždina ležeće občine tak zvane Vidovec, vu broju 22. aprila sledeća nam stavljaju do znanja. Pred včera vu jutro ob 7 vuri i 15 minutih seli su si gori Lipot Salvator nadhercega na Meteor zvani Luft Balon, gospodin Grof Thun Leo i György od pionerov laidnanti, Kvočka oberleitinand, koj za jedno i balona je bil vodil, i Krupp mašinista Ob 10 vuri i 15 minuti bili su oper Ebenfussa 800 metrov visoko Ob 11 vuri 3 minutah ober Sshwarzenberga 180 metrov visoko. Ob 2 vurah 20 minutah ober Mure su putovali 2000 metrov visine. Okolo 3 vure ober Nemškoga Serdišca 1000 metrov visoko. Ober Vidovec zganoga mesta ob 3 vuri 30 minutah bili su 100 metrov visoko. Plivali su dalje vu zraku od 8 do 10 kilometrov brzini svake vure. Kad su »Tuzno cerje« zvanoga kolodvora opazili, Luft balona su tak na nisko izpustili, da na polju posujući delavci su mogući bili poprijeti doli izpušćene vuže, s kojimi vužami pomoćjom doveli su putnike do kolodvora, gde su oni po lojtri doli bili došli. Ove poljodelavce, koji su njim pomoć izkazali pripravnici bili, su putnici bogato nadarili, dapače decu njihovu su takodjer vu Balonu gori spustili, naravski samo tak visoko, kak su vuže bile dosigale. Vidovac imanja Vlastelica poimenu Jordiš Natalia baronesa svojom čerkom je takodjer

zgubil, ipak je mogel hip za hipom opazivati, da se tomu cilju kak na krelutih približava. Anda kad je već tomu tak, neka ga barem ljudi kakti umjetnika, koj zna živiti — i ter kak — upoznaju. Mossody Gjurek nepropada tak lahko, kak drugi misle.

On anda odlučil nekaj kupiti i nečesa se prijeli. Tituluš »posebnik« iliti privatier već mu se dugo nije dopadal, to posvud nekak zvoni kak čoviek bes posla, koj i u gradjanskom stališu neuziva ono poštovanje, koje uživa on, koj se nećem bavi, jer dielo je kinč gradjana, samo mora čoviek pametno delati. On si anda uredil kavanu. Pod takovom okolnostju čoviek postaje obrtnik, jer krémari i kavanari su obrtniki, a polag toga se čoviek sve jedno more raznom užitku života povdati, dapače kakti kavanaru bude obrtnička dužnost dan i noć se zabavljati, kartati se i druga nočna allotrija tierati, pak onda čovieku nije treba iz doma za takovimi zabavami odhadjati jer doma sve najde, pošto kartaiš i igrači još k njemu dojdju i dok se drugi izvan doma, pri njem zabavljaju, on se uvijek samo pri sebi doma zabavlja. Vrlo dobro je zkomponoval. Veselešega kavanara od Mossody Gy-

reka pod ovim suncem po danu a pod micescem po noći nije bilo, te se je kod njega poslie policajne ure pri zatvoreni vrati, do jutra pilo i kartalo. Gostovi su puno toga popili i potrošili, ali se je redovito sve kavanarovemi novci platilo. Taj prokleti sku-pi »Färbil« ga je konačno nagnal, da se je oženil. Za godinu dana je i miraz ženinim sretno odplaval za njegovim.

I sad je došla nemogućnost za dugove plaćati, nestalo je kredita a nastala tak nazvana »Krida« te je naš Gjurek došel radi lalkoumne krive pred sud. Pak kad je iz sudnice kakti krivec, koj je svojom lalkoumnošću dospel do krive, izišel, te dobil na stanovitu vrime odgodu nastupa kaštige u reštu sudbenog stola, onda je on mislil, da ga bude sada svaki, anajmre pako njegova žena milovala.

Kaj ne samo da ga žena radi to nadošle nesreće nije milovala niti ga batrivel, već mu je dapače njegovu nevaljanost predbacivala i spočitavala, onda on toga nije mogel pre-razmeti, zakaj i kak to, pak je na spočitavanja si ženi odgovoril: »Kaj se ti tak zme-nomno spominas? Jeli sam te u čemu prikral til? Jeli nisam ciele noći zkoznuval i preču-

samo da nam kavanu na visini uzdržim? Pak to je sada hvala, da sam si tim skoznuvanjem i pilom teha, kave, rumka, likerah i raznih žganicah, pribavil pokvarenog želudca, skojim bi moral iti u Karlsbad a ne u rešt. Medjutim to će se sve popraviti, samo pazi dobro, to je samo neka vrst prelaza, koj u naravi uvijek glavnu rolu igra. Poslie deždja dojde sunce a poslie krive, imetak.«

»Ja morem sad kakti žena arestanta opet se k mojim roditeljem povrnuti. No, taj špot!« — bil je na njegovo mudrovanje odgovor plaćuće mu žene.

»No je,« — odgovoril joj je opet on — »no je, za sad nemre drugač biti, kad je već tak došlo, ali ti se zato moreš liepo batrivel, ako si samo malo promislil: da smo ali ipak živeli!« —

\* \* \*

Sušica, koja mu je jedina ostala za spomenek na njegova vesela vriemena, činila je, da se je Mossody Gjurek pričel već za rana starati. Zubi su ga pričeli ostavljati a vlasi, koji ga nisu ostavili, i na glavi miesečinu okružili, pričeli su bieli postajati. Nit-

bila gori sela. Ovi od balona putnici su još on dan na večer vu Golubovacu na željeznicu seli, s kojim su prek Čakovca vu Praga varaš dimo odputovali.

### **Dellandacija.**

Bečensko redarstvo je telegrafiralo budapeštanskomu redarstvu, da primeju tak zvanoga Pescha Ottokar knjigovoditelja, koj je više jezer korunami svojega gospodara kvarnoga vučini i s kojimi penazi je vu Budapešt bil skočil. Kad su telegrama vu ruke bili prijeli, vu onim hipu pošlje od redarstva kapitan tajne redare na kolodvor, koji su njegaj poljeg izpisa okolo 10 vure iz Beča dojučem cugu i prijeli bili. Ovaj Pescha Ottokar je više ljetah kod Bode Mikše pečutrgovca ne samo knjigovoditelj, dapače i blagajnik je bil. Za jako poštovanoga i urednoga činovnika su ga bili držali, na tuliko, da njegov gospodar celu zaufanost je bil vu njem imal. Nego pred nekulikimi tjedni se bil Pescha iz sebe spozabil, pak počne izvanreda trošiti, gostione i kaj kakove druga zabavna mesta pohadjati, tak su anda bili došli na to, da radi toga tuliko penaz je bilo fatilo vu blagajni trgovca. Kod viziteranja kasse opazili jezui, do sada, da do osem jezer korun fali.

### **Samoubojac na železnici.**

Na poldanašnjem iz Merana dojučem vlaku vu prvoga razreda vagona prošli tjeden samoubojstvo se pripetilo. Sineyi Merse László iz Sáros varmegije zemeljski gospon koj je vre od više vremena betežljivi bil, strelil se je. Stari Sineyi Merse poradi velike bolesti si je vu Meranu polešću bil iskal. Već dugog vremena tamo stanujući ni mu hasnilo nikaj, jučer si bil sedel na vlak i odpravi se prama domu. Kakti velikoga betežnika na mestili su na prvog razreda. Nego ovaj zemeljski gospodin kad je već blizo do Budapešte bil došel, proli sebi obrne nečemurno oružje, da konec včini svojog dugogj trpečoj nevolji. Vlak je okolo devete vure doružil vu budimski kolodvor, odkud je redarstvo mrtvo njegovo telo prezkelo.

ko ga nije hotel poznati, niti žena mu, niti njegovi »dobri pajdaši«, tko goder se je gde šnjim na ulici ili drugde sastal, pak mu se je Gjurek kakti stari znanec i prijatelj predstavil, nitko se nije mogel na to pajdaštvo domisliti, gde i kada bi to moglo biti, a jer je svaki imal silnoga posla te se moral žuriti, to ga je svaki i na miestu ostavil bez da je bilo riešeno to pitanje prijateljstva i pajdaštva.

Kakti gladujući bezposlica se u svietu proturava, te je još i sad, baš tak kak je i negda bil, pun zažalnog prezira nad onimi, koji si kruha trudom skrbie i nepoznaju drugo, nego žuhke dane, za kojimi onda nikakovi veseli nedodju. Jeli to u obće život?

Ako mu netko u krčmi od svojeg vina natoči čašu, jer ga kakti unesrećenog sirotu miluje, onda on odklanja — ne natočenu čašu, već svako pomilivanje od sebe, pak veli:

»Kak bi se vi sirote u obće mogli s menom uzporediti? Vi bogci! — Jeli vi u obće znate, skim imate posta? Ja sam u jednom tjednu više novac na cigare samo potrošil, nego vi fertal godine morete zaslužiti, vi sirotčeki. Tko ste vi? Ja sam dvie zidane kuće i do tri stotine mekot zemlje profuckal, jeli ste me razumiel? Za pešice hodili mi je stal nos previsoko, jelo se je samo sreberninom a oni modri i zeleni papiri su samo leteli.«

### **Samoubojka gospodična.**

Vu cvetučoj mladosti okolo dvadeset i dve ljet stara gospodična uništi svojega životu. Sidarovsky Ilona koja je, kod svojih roditeljev bila stanovala se bila zvala. Minučega tjedna vu sobotu s otvorom se bila otvorila, akoprem doktori su sva moguća vučinili, da njoj život oslobodiju, nego sve za badava bilo, kroz čeli jeden tjeden strahovitoj muki bila podržena i tak poradi nurašnje velike boli vu sobotu morala je bila dušu izpustiti. Da zaradi česa je ovo vučinila, roditelji niti pojma nemaju. Samoubojice mrtvo telo su jučer pravdenoga stola vu doktorske vučnosti mestu bili odpelali.

### **Koj kralja zove za kuma.**

Bogoly Ferencz iz Ramocsaháza drugač siromaškog človeka hižnoga stališa iz obilnim blagoslovom nadaril je gospodin Bog. Po 18 živučih decah je opet štrk sel bil na njegovu hižu i narodilo se je devetnajsto. Od velikoga veselja, ali budi od velike žalosti pisal je lista kralju, vu kojem predpostavi fanilie svoje okolnosti, pak oprosi lépo njegovo Veličanstvo, da bi milostiven kum biti njegovomu devetnajstomu detetu, koj je još ktomu i mužkoga spola dčete. — Na lépu njegovu molbenicu sad ove dane je došel od kabinet kancelarije odgovor iz priklopljenimi 100 korun penazi, koje je kralj bil poslal Bagoly Ferenczu.

### **Jedne tešačke puce pripćenje.**

Iz Apatina od strahovite nesreće nam javiju glasa. Vu tamošnjoj pivarnici od četrinajst do dvadeset ljet stare tešačke puce pretaćuju iz pivinskih lagvov vu glaze. Tešačke ove puce su jučer tulikajše vu delo bile stupile, nego komaj su bile počele svoje delo zvršavati. Bekker Jerezin 19 let staru pucu od mašine remen pograbi njezinu opravu i tak vu stenu hili, da siromaška puca vu onim hipu je dušu spustila. Siromaška vdovica njezina majka za svoju jedinu čerku, koja je i nju bila zdržavala, plače i tuguje sada.

»Pak sad ipak nisi nikaj drugo, nego vinska mušica« — veli mu jedan izmed njih. —

»Takovi ljudi to nerazmu, koji su cieto svoje žitjenje samo nabitoga sira, tak nazvanog »mohuta«, pak filarskoga kruha jeli« — odgovori on skrenuvši spleći. — »Mi moremo gždavo na prošlost se ogledavati, jer mi smo bili u njoj dečko, pak smo se svega uživali česa samo ima ov svet. Pak makar se je sada i taj thester dokončal, ali živeli smo ipak!« — Zatim digne desnu ruku u vis te načini u zraku pruženim kaziprstom stanovitu figuru kakti tobož podkripljenje govora: »Moji dragi, dvie zidane kuće i do tri sto mekot medjimarskih zemaljah! — Pak još ne posve u pet godinah! — To je numeruš! . . . Ha! . . .«

Ja ovo nisam za to napisal, da Mossodya — kojemu je u istinu drugo prezime — lim za njegovo lahoumje kastigujem, jer to je sada već suvišno, već zato, da one koji bi svojim imetkom — dakako herbanim, jer priskrbieni se tak lahko nepotepe — na istem putu bili, po mogućnosti odvrdnem, za da na zadnje nebudu od zdvojnosti tobož triumphirali: Ali živeli smo!« Već da budu mogli mirne duše reći: »Liepo, lagano živemo! Onak je, kak je na zadnje.

**Em. Kollay.**

### **Ni se treba šiblicami igrati.**

Tekučega meseca 4-ga dneva okolo 11 vure prije poldana, jedna mala, do 5 let stara pucica, tak veliju, da je rešetarova bila vu Čakovcu Zalaujar-vulici je šibice bila vužgala, od kojih šibic plamen poprime se njene opravice i na njoj počne iz plamnom goret. Rozenberg tergovca služkinji, koje je najprije bila opazila, ima se zahvaliti, da se vekša nesreća šnjom ni pripetilo, nego zato vendar kak po rukah, tak i nogah zžeće rane ima, ar njoj dolnja stran opravice povsem izgorela bila.

Hvale vrednu peldu izkazala je onda i gospodina Glavina ekžekutora plemenitoga srca gospoja takodjer, koja na žuhko plakanja dieteta, vu lastovilih svojih rukah iz jednim punim skafa vodum za pogašenje opravice priteći je pripravna bila.

### **Porcije platjanja nova moda.**

Jeden stranski človek s torbom i vu čuhu oblečeni stupi ove dane vu poreznim uredu sobu peneznika. Polagano se došklja do stoja, i jednu dobro mastnu štibrenu kužicu položi pred peneznika.

— Kaj željite? — Pita peneznik.  
— Molim pokorno znaju dvanajst korun porcije potrebuju od mene.  
— Daklje platiti željite starac?  
— Nisam mogućen prosim, ravno zato sam sim došel. Veliki siromak jesem.  
— Jednu korunu ste ipak mogući platiti?

— Molim nit tuliko nisam moguć.  
Peneznik prek previzitera svoje knjige.  
— Oho pak vre licitacia je prezvana.  
— Je odredjena, dakako odgovori starac.  
— Daklje ako nemrete platiti, tak kaj hoćete anda?

Starac se svojim tljelom zamazi tak, da mu turba na prvom skoči.

Znaju molim pokorno, samo sam zato došel, da vu reštu odslužim dvanajst korun. Kruha sam si takaj donesel sobum, da od glada nebi moral poginuti.

Od držane blagajne direkcia težko se bude odlučila nato, da bi dopustila iz takvim načinom odslužiti doli njegovu porciu.

### **Zygoreta občina.**

Aprila 24 i 25-ga je veliki ogenj bil vu Gyergyo Alfalu občini, koj je 1050 zidov na pepel spravil i 350 gazdih je napravil bogce. Ogenj se je vu stali Kabdebo Géza mesara počel, ali ravno vu onim hipu se je vidlo da selo na pet šest mestah gori, zbog toga se je velika zmešarija napravila, a ogenj pak se je vu velikim vetru či se bolje širil.

— Nešće nas vužize.

Mikes grof plebanos je vtišil ljudi, ali drugi den se je opet zažgala jedna hiža. Nekoji su i pisma dobili, da bude četo selo vužgano. Zbog toga je strašno bil čemeran puk. Pak kada se je 25-ga aprila Róth Mihaly trgovca magazin vužgal, su ljudi kakti nori na Róth Mihalya navalili veleć, da je on podežgal selo. Hoteli su ga zaklati, ali na sreću su došli žandari, koji su ga oslobodili.

Odgovorni urednik

**MARGITAI JOZSEF.**



**Gabona árak. — Clena žitka.**

I m.-máza.	I m.-cent.	kor. érték
Buza	Pšenica	16.00 —
Zab	Zob	12.00 —
Rozs	Hrż	12.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	10.50 —
» » ó	» stara	00.00 —
Árpa	Ječmen	12.00 —
Fehér bab uj	Grah beli	12.00 —
Sárga » »	» žuti	08.50 —
Vegyes » »	» zmėsán	08.50 —
Lenmag	Len	22.00 —
Bükköny	Grahorka	11.00 —

**Az állat-praepratumok teljesen molymentesek.**

Budapest, 1900.: Állami érem.

Állatok minden fajának kitémésére vállalkozik

**Katona Mihály**

nyilv. állatpraeparáló és tanszerkészítő intézete

**BUDAPEST, József-körút 13.**

Emlősök és madarak természetűen a leg-  
újabb módszerrel (modellirozással) készíttetnek,  
szébben, jobban, olcsóbban, mint bármely  
hasonló intézetben.

**Az állatok kitémése nagyság szerint kerül:  
EMLŐSÖK: MADARAK:**

Egérnagyságu 080—1 frt.	Pintynagyságu 080—1 frt
Menyét 2 »	Galamb 2 »
Nyest 5 »	Erdei bagoly 3 »
Róka 9 »	Nagy suhuly (Uhu) 6 »
Vaddisznófej 15—20 »	Sas (nagy) 12 »
Szarvasfej 35—40 »	Keselyű 12 »
Siketfajtkakas dűrdő helyzetben ágon faldiszl 10 »	Nyir erdő részlet 7 »
utánzó állványon	
Siketfajd fej és fark faragott tablettán 5 »	
Nyir 4 »	

Az intézetben készülnek mindenféle vadászati  
tropheák, kisebb, nagyobb biológiai csoportok, függő  
vadak, emlős fejek; művészileg faragott tablettákon,  
mint szabadiszek, madarak, mint faldiszek, emlős-  
bőrök tepicheknek természetűen utánzótt fejek-  
kel. **Őz, szarvas, agancsok** mondírozása tablettákra,  
levelet agancsok koponyautáztatokra helyezése  
és minden egyéb praeparatori munkák művészi és  
gondos kivitele jutányosan számítatik. 694 3—10

**Az intézet kitémői célra frissen lőtt ritkább  
állatokat minden időben vásárol:** sas-fajokat, fajd-  
kakasokat, uhu és tuzokat, medvét és medve-bocsozt,  
hiuzt, vadmaeskat, vidrát, farkast. E fajok élve is  
szállíthatók, a legmagasabb árrakkal lesznek fizetve

A közelgő bérmálás alkal-  
mára ajánljuk dűsan felszerelt  
raktárunkat

**fehér és Világos Kelmékben**  
méterenként 36 fillértől feljebb.  
**Mintákkal készséggel szolgálunk.**

Schütz Sándor és fia  
divatruháza  
Zala-Egerszeg.

692 1—1

A Richter-féle  
**Liniment. Caps. comp.**

**Horgony-Pain-Expeller**

egy régi kipróbált háziázer, a mely  
már több mint 33 év óta meg-  
bizható beborzolásalkalmazatik  
létezésnél, csúszás és sebzések-  
nél.

**Intés.** Silányabb utánzatok miatt  
— levásárláskor óvatossá leg-  
gyünk és csak az eredeti áruakat  
dobozokban a „Horgony” védjegyvel  
és a „Richter” csevegézzel fogad-  
junk el. — 80 f. 1 k. 40 f. és 2 k.  
árban a legtöbb gyógyszerertárban  
kapható. Főraktár: **Török  
József gyógyszerésze**  
Budapesten.

**Richter F. Ad. és Társa,**  
cseveg. és kir. udvari szállítók  
Rudolstadt.

1902. El. 35/4.

**Arlejtés.**

A perlaki kir. járásbíróság és járásbíróági fogház tűzifa szükségletének és pedig 1903, 1904 és 1905 években évenként 91.2 m<sup>3</sup> keményta szállításának biztosítása czéljából az arlejtést a járásbíróság I. számú jegyzői irodájában **1902. év május hó 30-ik napján délelőtt 11 órakor** fogom megtartani.

A szállítási feltételek az I. számú jegyzői irodában a hivatalos órák alatt bár-  
mikor megtekinthetők.

Az arlejtésnél résztvenni szándékozók közül a szállítást elvállaló egyn 40 ko-  
rona készpénz vagy övadekkes papirt tartozik biztosítékul lenni.

A zárt ajánlatok szabályszerű belyeggel ellátva lepecsételten az I. számú  
jegyzői irodába a tennt kitett napig elfogadtatnak.

Perlakon, 1902 évi május hó 5-én

Horváth Csongor, kir. járásbíró.

1.000.000

KORONA  
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

JEGYZÉKE az  
**50,000** nyereménynek.

Legnagyobb nyeremény a leggyorsabbban esélő:  
**1.000,000** korona.

Az összes nyeremények 5 hónap alatti kisorsolhatónak és készpénzben fizetendők.		
1 jutalom	<b>600000</b>	
1 nyer. á	<b>400000</b>	
1 ..	<b>200000</b>	
2 ..	<b>100000</b>	
1 ..	<b>90000</b>	
1 ..	<b>80000</b>	
1 ..	<b>70000</b>	
2 ..	<b>60000</b>	
1 ..	<b>40000</b>	
1 ..	<b>30000</b>	
5 ..	<b>25000</b>	
1 ..	<b>20000</b>	
7 ..	<b>20000</b>	
3 ..	<b>15000</b>	
31 ..	<b>10000</b>	
67 ..	<b>5000</b>	
3 ..	<b>3000</b>	
432 ..	<b>2000</b>	
763 ..	<b>1000</b>	
1238 ..	<b>500</b>	
96 ..	<b>800</b>	
81700 ..	<b>200</b>	
3900 ..	<b>170</b>	
4900 ..	<b>130</b>	
50 ..	<b>100</b>	
3900 ..	<b>80</b>	
3900 ..	<b>40</b>	
<b>50,000</b> nyer. és jut.	<b>13.160,000</b>	kor. Összegeben

**Kiváló szerencse  
TÖRÖK-nél**

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.

Hat és fél millió koronánál többet  
nyertek nálunk nagyrabecsült veivöink.  
Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir.  
szab. osztály-sorsjátékunk, mely nemsokára újból  
kezdetét veszi.

**100,000 sorsjegy 50,000**

**PÉNZNYEREMÉNYVEL** sorsoltatik ki, tehát az ösz-  
szes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolást  
jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizenhárom millió  
160.000 koronát, egy hatalmas összeget sor-  
solnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet  
alatt áll.

Az I-6 osztály **eredeti sorsjegyeinek** tervszerű  
betéjei a következők:

egy nyolczad (1/8) frt	75	vagyis 1.50	korona
egy negyed (1/4)	150	3.	
egy fél (1/2)	3.	6.	
egy egész (1)	6.—	12.—	

A sorsjegyeket **utnvétellel** vagy a **pénz bekül-  
dése** ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet  
díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de  
legkésőbb,

**folyó év május hó 22-ig**  
mely napon a húzás kezdetét veszi, bizalommal  
hozzánk küldeni.

**Török A. és Tsa.**  
**BANKHÁZ**  
**BUDAPEST.**

Hazánk legnagyobb detail osztály-sorsjáték üzlete.  
Főáruánk osztály-sorsjáték osztályai:

Főüzlet: VI., Terez-körút 46/a.  
Fiókok: I. Váci-körút 4.  
" 2. Múzeum-körút 11.  
" 3. Erzsébet-körút 54. 694 1—1

**Remdőlővel levágandó.**

**TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** bankháza Budapest.

Kérlek részemre I. osztály magy. kir. szab. osztály-sorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos  
tervezettel együtt küldeni.

Az összeggel korona összegeben utánvételezni kérem postautalvánnyal küldöm  
mellékelem bankjegyekben (belyegekkben.)

A nem tetsző törlendő.

Postos cím:

1627. tkvi 902.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. bíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Ferin Mátyásné szül Premus Mária végrehajthatónak. — Kiss Gáspár végrehajtást szenvedő elleni 58 kor. tőke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírósg területén levő V. hegykerületi 560 tkk 837/6/1 hrsz. a ingatlan 993 korona az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlant az

1902. évi május hó 20-ik napján d. e. 10 órakor

az V. hegykerületi község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlant becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelölt árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333 sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt beszoiglatni.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Csáktornyan, 1902. márcz. 11. 699

1710 tkv. 902.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírósg mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Novák Mihály és neje Habianits Mária végrehajthatónak, Habianits Mihály és Britits Teréz végrehajtást szenvedők elleni 129 kor. 32 fill. tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírósg területén levő I. hegykerületi 223 tk. 330 hrsz. I h. 1557 □□ területű ingatlanok udvar, belsőség, gyümölcsös, szőlő, szántó gyepeknek a fele 771 kor.-ban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlant az

1902. évi május hó 26-án délutéli 10 órakor

az I. hegykerületi község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlant becsárának 10% készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelölt árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333 sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. LX. t.-cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt beszoiglatni.

Kir. bíróság, mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1902. máj. hó 16. 700

# Keil-lakk

legkitűnőbb mázólo-szer puha padló számára.  
1 nagy palack ára frt 1,35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr.

Szagtalan  
**padló-viasz „Glória”**

legjobb és legegyszerűbb beeresztő szer kemény padló számára.

**Arany-fénymáz**

képekretet stb. bearanyozására.  
1 kis palack ára 20 kr.

**Fehér „Glasur”-fénymáz**

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére  
1 doboz ára 45 kr.

677 6—8

— Mindenkor kaphatók: —

**HEINRICH MIKSA** cézgnél Csáktornyan.

## Rendkívüli szerencse

# BIHARI EDE

főuradójában, ahol eddig több mint

**ÖT MILLIÓ**

koronát fizettek ki, közötté

**600,000** kor. a 69686. számra

**600,000** kor. a 28718. számra

Nem kell gazdagnak lenni, hogy **de általa meggazdagodhatunk!** egy sorsjegyet vásároljunk.

### ➤ SZERENCSE-NAPTÁR. ➤

Januar	Február	Márczus	Április	Május	Junius	Julius	Auguszt.	Szeptemb.	Október	November	Decemb.
1 97289	1 48817	1 29711	1 78244	1 94997	1 86445	1 29120	1 57896	1 29917	1 84829	1 90000	1 28911
2 00002	2 79092	2 25817	2 82430	2 34236	2 96425	2 73512	2 44780	2 14211	2 84829	2 23000	1 45577
3 00014	3 00027	3 27274	3 00430	3 01332	3 29677	3 29647	3 00000	3 46785	3 00555	3 00511	3 28777
4 23011	4 78223	4 44249	4 34740	4 72307	4 82354	4 57884	4 01454	4 00588	4 43311	4 43220	4 18447
5 00014	5 29653	5 43229	5 00430	5 00430	5 18427	5 18410	5 01423	5 01000	5 73741	5 55118	5 70000
6 00047	6 57810	6 29267	6 00047	6 00047	6 00047	6 73724	6 00013	6 00025	6 18420	6 18420	6 70011
7 57808	7 79037	7 29559	7 35242	7 45719	7 18396	7 82398	7 18396	7 45709	7 34200	7 00020	7 00020
8 29002	8 29278	8 43444	8 32904	8 32904	8 74851	8 34670	8 29000	8 02007	8 57302	8 57302	8 90000
9 29002	9 29278	9 29559	9 29559	9 29559	9 29559	9 29559	9 29559	9 29559	9 29559	9 29559	9 29559
10 00025	10 18411	10 00025	10 34202	10 34202	10 34202	10 34202	10 34202	10 34202	10 34202	10 34202	10 34202
11 00001	11 82114	11 45702	11 29750	11 29750	11 29750	11 29750	11 29750	11 29750	11 29750	11 29750	11 29750
12 00014	12 73022	12 45722	12 34202	12 34202	12 34202	12 34202	12 34202	12 34202	12 34202	12 34202	12 34202
13 70000	13 40249	13 29756	13 00430	13 00430	13 00430	13 00430	13 00430	13 00430	13 00430	13 00430	13 00430
14 45702	14 00040	14 57651	14 43202	14 29005	14 29005	14 29005	14 29005	14 29005	14 29005	14 29005	14 29005
15 29002	15 00049	15 29752	15 29752	15 29752	15 29752	15 29752	15 29752	15 29752	15 29752	15 29752	15 29752
16 57840	16 11221	16 00040	16 73046	16 73046	16 73046	16 73046	16 73046	16 73046	16 73046	16 73046	16 73046
17 00000	17 57830	17 18400	17 18400	17 29752	17 29752	17 29752	17 29752	17 29752	17 29752	17 29752	17 29752
18 57800	18 34110	18 29500	18 29500	18 43202	18 43202	18 43202	18 43202	18 43202	18 43202	18 43202	18 43202
19 57255	19 15249	19 57417	19 45724	19 45724	19 45724	19 45724	19 45724	19 45724	19 45724	19 45724	19 45724
20 45700	20 45711	20 57430	20 29400	20 29400	20 29400	20 29400	20 29400	20 29400	20 29400	20 29400	20 29400
21 57900	21 14259	21 00042	21 00000	21 45700	21 45700	21 45700	21 45700	21 45700	21 45700	21 45700	21 45700
22 14200	22 73077	22 00042	22 14200	22 29000	22 29000	22 29000	22 29000	22 29000	22 29000	22 29000	22 29000
23 00002	23 00021	23 00003	23 00021	23 00021	23 00021	23 00021	23 00021	23 00021	23 00021	23 00021	23 00021
24 00000	24 01177	24 14100	24 14100	24 14100	24 14100	24 14100	24 14100	24 14100	24 14100	24 14100	24 14100
25 00744	25 00000	25 00010	25 00010	25 00010	25 00010	25 00010	25 00010	25 00010	25 00010	25 00010	25 00010
26 00700	26 45743	26 57902	26 29400	26 29400	26 29400	26 29400	26 29400	26 29400	26 29400	26 29400	26 29400
27 00000	27 00040	27 57800	27 73046	27 73046	27 73046	27 73046	27 73046	27 73046	27 73046	27 73046	27 73046
28 29000	28 00024	28 18400	28 29200	28 29200	28 29200	28 29200	28 29200	28 29200	28 29200	28 29200	28 29200
29 29000	29 29000	29 29000	29 29000	29 29000	29 29000	29 29000	29 29000	29 29000	29 29000	29 29000	29 29000
30 73000	30 73000	30 73000	30 73000	30 73000	30 73000	30 73000	30 73000	30 73000	30 73000	30 73000	30 73000
31 45700	31 29700	31 29700	31 29700	31 29700	31 29700	31 29700	31 29700	31 29700	31 29700	31 29700	31 29700

## Mikor van a születésnapom?

hátó. Csak azon legrosszabb esetben küldök hasonló számot, ha a kért szám már el volt adva.

Az I. osztályú sorsjegyek ára:

egy nyolczad (1/8) — 75 frt. vagy 1,50 kr. || egy negyed (1/4) 1,50 frt. vagy 3.— kr. egy fél (1/2) 3.— „ „ 6.— „ || egy egész (1) 6.— „ „ 12.— „

Eredeti sorsjegyek utánvételel vagy a betöltésség előzetes leküldése ellenében küldök. Minden reudetéshez a hivatalos terelt ingyen mellélek. A hivatalos nyereményjegyzéket huzás után azonnal küldöm. Sziveskedjek megrendelését azonnal, de legkésőbb

**f. évi május hó 22-ig**

alóliért szerencsés főuradósítához juttatni.

**BIHARI EDE**

Budapest, Városház-utca 14.

687 3—4